



CSEPELI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete **2018. május 25-én (péntek) 18 órai kezdettel** a Királyerdei Művelődési Házban (1213 Bp. Szent István út 230.) megtartott testületi üléséről

Jelen vannak: Szárkiszján Ádám elnök
Szilágyi Jánosné elnökhelyettes
Szmandra József képviselő, jkv. hitelesítő

Szárkiszján Ádám köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

23/2018.(V.25.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Nyílt ülés:

Napirend 1. pontja:

Beszámoló a 2017. évi költségvetés teljesítéséről (zárszámadás)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 2018. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat a Világosító Szent Gergely ünnepe megemlékezés finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 4. pontja:

Javaslat ifjúsági program szervezésére és finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 5. pontja:

Javaslat a Jerevánban rendezendő Világ Örmény Kongresszuson való részvétel finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 6. pontja:

Javaslat a Magyarországon megrendezésre kerülő Nemzetközi Ifjúsági Táncfesztiválon résztvevő örmény táncgyűttes költségeinek finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 7. pontja:
Javaslat a Csepeli Örmény Filmnap megrendezésére (szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 8. pontja:
Egyebek

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirendek tárgyalása:

Napirend 1. pontja:
Beszámoló a 2017. évi költségvetés teljesítéséről (zárszámadás)
Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám elmondja, a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony elkészítette a 2017. évi költségvetés teljesítéséről szóló előterjesztést, melyet képviselő-társai megismertek. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

24/2018.(V.25.)ÖKT

HATÁROZAT

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91.§, valamint a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114-§(1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Csepeli Örmény Önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi önkormányzat) 2017. évi zárszámadásáról az alábbi határozatot hozza:

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

2. A költségvetési bevételek és kiadások teljesítése

1.) A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2017. évi zárszámadását

3.143.344 Ft bevételi teljesítéssel, ebből:

2.651.273 Ft működési költségvetési bevétellel,
0 Ft felhalmozási költségvetési bevétellel,
492.071 Ft finanszírozási bevétellel,

2.285.737 Ft kiadási teljesítéssel, ebből:

2.285.737 Ft működési költségvetési kiadással,
0 Ft felhalmozási költségvetési kiadással,

365.536 Ft költségvetési egyenleg

492.071 Ft finanszírozási egyenleggel, valamint

857.607 Ft 2017. évi maradvánnyal állapítja meg. (melyből kötelezettségvállalással terhelt maradvány 0 Ft.)

- 2.) Az Önkormányzat 2017. évi kiadásainak és bevételeinek alakulását kiemelt előirányzatok szerint, felhalmozási és működési kiadások és bevételek, valamint a finanszírozási bevételek bemutatásával az 1. sz. melléklet tartalmazza.
- 3.) Az Önkormányzat összes maradványának kimutatását az 1. sz. melléklet alapján fogadja el a képviselő-testület. A maradvány összege a 2017. évi költségvetési beszámoló 7/a. űrlap 15. sor 857.607 Ft, ebből 0 Ft kötelezettséggel terhelt maradvány.
- 4.) A pénzeszközök változását, a közvetett támogatásokat, valamint a gazdálkodó szervezetek működéséből származó kötelezettségeket és részesedéseket a 2 sz. melléklet szerint fogadja el a képviselő-testület.
- 5.) Az önkormányzat vagyonkimutatását, a vagyon változásának alakulását a 3. sz. melléklet alapján fogadja el a képviselő-testület.

3. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 1.) A képviselő testület megállapítja, hogy adósságállománya nincs, közvetett támogatást nem nyújtott, nem alapított gazdasági társaságot, nem működtet költségvetési szervet, valamint több évre kiható kötelezettséget nem vállalt.
- 2.) A képviselő-testület úgy dönt, hogy a maradvány összegét, 857.607 Ft-ot a 2018. évi költségvetésben dologi kiadásokra fordítja.

4. Záró és vegyes rendelkezések

A határozat mellékleteivel együtt kihirdetése napján lép hatályba.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 2018. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám elmondja, a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony elkészítette a 2018. évi költségvetés módosítás előterjesztést, melyet képviselő-társai megismertek. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

25/2018.(V.25.)ÖKT

HATÁROZAT

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény 26.§(1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvény 114-§(1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Budapest Csepeli Örmény Nemzetiségi önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi önkormányzat) által jóváhagyott 2018. évi költségvetésének módosításáról az alábbi határozatot hozza:

A költségvetésről szóló határozat 1. pontjában elfogadott bevételek és kiadások főösszege a jelen előterjesztés 1. sz. melléklet 4. és 9. oszlopában szereplő 1.284.413 Ft-tal kiegészül az alábbi bontás szerint:

1/a.) A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2018. évi költségvetésének főösszegét 1.284.413 Ft-tal megemeli, és

879.106 Ft költségvetési bevétellel,
1.736.713 Ft költségvetési kiadással
-857.607 Ft költségvetési egyenleggel

857.607 Ft finanszírozási bevétellel,
0 Ft finanszírozási kiadással
857 607 Ft finanszírozási egyenleggel

ebből: **1.736.713 Ft** működési, valamint 0 Ft felhalmozási előirányzattal állapítja meg.

Határidő: azonnal
Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat a Világosító Szent Gergely ünnepe megemlékezés finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám elmondja, hogy a Világosító Szent Gergely ünnepét hagyományosan Szamosújváron rendezik a szamosújvári örmények meg minden évben júniusban. Az örmény nyelvű és szertartású szent misére a különböző diaszpórában élő örmények gyűlekeznek. Javasolja, hogy a rendezvényre képviselő-testület 100 E Ft-ot biztosítson a 2018. évi költségvetésből, mely összegből 80 E Ft-ra pályázatot nyújtott be Bp. XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által kiírt felhívásra. Nyertes pályázat esetén a 80 E Ft a pályázati összegből kerül finanszírozásra. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

26/2018.(V.25.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. június hónapban Szamosújváron megrendezésre kerülő **Világosító Szent Gergely ünnepére 100 E Ft-ot** biztosít. A Testület továbbá úgy dönt, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata kiírására benyújtott pályázat kedvező elbírálása esetén 80 E Ft a pályázati támogatásból és 20 E Ft önerő a 2018. évi költségvetésből kerül finanszírozásra.

Határidő: azonnal
Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 4. pontja:

Javaslat ifjúsági program szervezésére és finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám elmondja, hogy az idei tanév zárása előtt június első felében 1 napos ifjúsági programot szerveznek, mellyel színesebbé és emlékezetesebbé tennék a tanév zárását. Javasolja, hogy a program szervezésére és lebonyolítására 80 E Ft-ot biztosítsanak a 2018. évi költségvetésből. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

27/2018.(V.25.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. június hónapban megrendezésre kerülő **ifjúsági program** szervezésére **80 E Ft-ot** biztosít a 2018. évi költségvetésből.

Határidő: azonnal
Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 5. pontja:

Javaslat a Jerevánban rendezendő Világ Örmény Kongresszuson való részvétel finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szilágyi Jánosné elnökhelyettes

Szilágyi Jánosné elnökhelyettes elmondja, hogy 2018. augusztus első felében (időpont később kerül pontosításra) Örményország fővárosában Jerevánban lesz a Világ Örmény konferencia. Szárkiszján Ádám elnök ennek alapító tagja, és javasolja, hogy vegyen részt az idei konferencián. A konferencián való részvétel a világ minden örményei számára egy kiemelten fontos esemény.

Javasolja, hogy az utazási költségre, repülőjegy vásárlásra 180 eFt-ot szavazzon meg a testület a 2018. évi költségvetés terhére.

Megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsájtja a javaslatot.

28/2018.(V.25.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. augusztus hónapban Jerevánban megrendezésre kerülő **Világ Örmény Kongresszuson** való részvételhez Szárkiszján Ádám elnök részére repülőjegy vásárlásra **180 E Ft**-ot biztosít a 2018. évi költségvetésből.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 6. pontja:

Javaslat a Magyarországon megrendezésre kerülő Nemzetközi Ifjúsági Táncfesztiválon résztvevő örmény táncegyüttes költségeinek finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám tájékoztatja a testületet, hogy idén augusztus 1-től 4-ig Budapesten kerül megrendezésre a Nemzetközi Ifjúsági Táncfesztivál, melyen a Jereváni Táncegyüttes is részt vesz. Az együttes vezetőjével egyeztetve a létszámuk - a vezető, a koreográfus, két sofőr - összesen 32-34 fő lesz. Javasolja, hogy a Csepeli Örmény Önkormányzat biztosítsa részükre a szállást, a Csepeli Ifjúsági táborban, a városlátogatást, nevezetességek bemutatását és ellátásukat. Az utolsó búcsúest is az Csepeli Ifjúsági táborban lesz megrendezve részükre. Erről az egyeztetéseket, foglalásokat megkezdte. Tekintettel a program fontosságára javasolja, hogy a szállásra és programszervezésre 400 eFt-ot szavazzon meg a testület a 2018. évi költségvetés terhére.

Megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsájtja a javaslatot.

29/2018.(V.25.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. augusztus 1-4. között Budapesten megrendezésre kerülő **Nemzetközi Ifjúsági Táncfesztiválon** való örmény táncegyüttes részére szállásra és programszervezésre **400 E Ft**-ot biztosít a 2018. évi költségvetésből.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 7. pontja:

Javaslat a Csepeli Örmény Filmnap megrendezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám elmondja, a hagyományokhoz híven idén októberben is megrendezik a Csepeli Örmény Filmnapot. Szeretnék, ha a csepeliek megismernék az örmény filmművészetet, filmrendezőket, ill. híres örmény színészeket. A filmvetítésnek az oktatás, nevelés szempontjából fontos szerepe van, amit az Önkormányzatuk egyik alapfeladatának tart. Javasolja, hogy a rendezvényre képviselő-testület 280 E Ft-ot biztosítson a 2018. évi költségvetésből, mely összegből 190 E Ft-ra pályázatot nyújtott be Bp. XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által kiírt felhívásra. Nyertes pályázat esetén a 190 E Ft a pályázati összegből kerül finanszírozásra. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

30/2018.(V.25.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. október hónapban megrendezésre kerülő **Csepeli Örmény Filmnapra 280 E Ft-ot** biztosít.

A Testület továbbá úgy dönt, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata kiírására benyújtott pályázat kedvező elbírálása esetén **190 E Ft a pályázati támogatásból és 90 E Ft önerő a** 2018. évi költségvetésből kerül finanszírozásra.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 8. pontja:

Egyebek

Szárkiszján Ádám megállapítja, további bejelentés nincs, az ülést bezárja.


Szmandra József
jkv. hitejesítő




Szárkiszján Ádám
elnök